

# STATUTÁRNÍ MĚSTO OPAVA



MMOPP00D5CWK

## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ ÚČELOVÉ DOTACE Z ROZPOČTU STATUTÁRNÍHO MĚSTA OPAVY

uzavřená dle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

### Článek I.

#### SMLUVNÍ STRANY

Poskytovatel dotace:	<b>Statutární město Opava</b>
Se sídlem:	<b>Horní náměstí 382/69, Město, 746 01 Opava</b>
IČ:	<b>00300535</b>
DIČ:	<b>CZ00300535</b>
Číslo účtu:	[REDACTED]
Bankovní spojení:	<b>Česká spořitelna, a.s., pobočka Opava</b>
ID datové schránky:	<b>5eabx4t</b>
Zastoupen:	[REDACTED], primátorem

dále také jen „poskytovatel“

Příjemce dotace:	<b>Centrum služeb pro neslyšící a nedoslýchavé, o.p.s.</b>
Se sídlem:	<b>28. října 286/10, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava</b>
IČ:	<b>02407451</b>
Číslo účtu:	[REDACTED]
Bankovní spojení:	<b>Fio banka, a.s.</b>
Email:	[REDACTED]
Zapsán:	<b>V rejstříku veřejně prospěšných společností dne 22. prosince 2013, sp. zn. O 1239 vedená u Krajského soudu v Ostravě</b>
Zastoupen:	[REDACTED]

dále také jen „příjemce“

**Článek II.**  
**ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavíranou podle § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, považmo podle § 159 a následně zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, a nevylučuje-li to její povaha a účel, použijí se na ni v souladu s § 170 správního řádu přiměřeně ustanovení občanského zákoníku.
2. Dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků tvořících dotaci je porušením rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.

**Článek III.**  
**PŘEDMĚT SMLOUVY**

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout příjemci za sjednaných podmínek neinvestiční účelově určenou dotaci z rozpočtu statutárního města Opavy a příjemce se zavazuje dotaci přijmout, užít ji v souladu s jejím účelovým určením a splnit další povinnosti stanovené touto smlouvou.

**Článek IV.**  
**VÝše DOTACE**

1. Výše dotace činí **15 000,00 Kč**.
2. Příjemce smí dotaci použít na úhradu maximálně **90 %** skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu specifikovaného v článku V. odst. 1 a 2 této smlouvy, což znamená, že minimálně 10 % z celkových skutečně vynaložených uznatelných nákladů projektu musí příjemce pokrýt z jiných zdrojů (minimální finanční spoluúčast příjemce).

**Článek V.**  
**ÚČELOVÉ URČENÍ DOTACE**

1. Příjemce je povinen dotaci použít výhradně k tomuto účelu: na úhradu provozních a mzdových nákladů v souvislosti s poskytováním sociální služby **Tlumočnické služby**.
2. Použití dotace musí být v souladu s projektem zaevidovaným poskytovatelem pod číslem **2022-SSL-045** v dotacích na poskytování sociálních služeb dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, z rozpočtu statutárního města Opavy na rok 2022 s názvem **Tlumočnická služba**.(dále také jen „**projekt**“).
3. Příjemce je povinen projekt realizovat vlastním jménem, na vlastní účet a odpovědnost.
4. Služby podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávány v režimu závazku veřejné služby na základě **Pověření Moravskoslezského kraje** (ev. č. smlouvy 06388/2020/SOC) (dále také jen „**pověření**“) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (Úř. věst. L 7, 11. 01. 2012). Poskytovatel přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.
5. Příjemce je dále povinen dodržet podmínky stanovené v **Programu sociální a související služby 2022** schváleném Zastupitelstvem statutárního města Opavy dne 7. 6. 2021 usnesením č. 669/17/ZM/21 (dále také jen „**Program**“). Příjemce v této souvislosti prohlašuje, že se před uzavřením této smlouvy s Programem důkladně seznámil a všem ustanovením tohoto dokumentu rozumí.
6. Služby podpořené dotací dle této smlouvy musí být poskytovány na území statutárního města Opavy.
7. Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 – Aktualizovaný nákladový rozpočet projektu (dále jen také „aktualizovaný rozpočet“) odpovídající poskytnuté výši dotace, který je příjemce dotace povinen dodržet. Od aktualizovaného rozpočtu je možné se odchýlit pouze při dodržení následujících podmínek:
  - a) v rámci provozních nákladů nebo mzdových nákladů lze přesouvat finanční prostředky bez omezení,
  - b) mezi provozními náklady a mzdovými náklady nelze přesouvat finanční prostředky.

**Článek VI.  
DOBA POUŽITÍ DOTACE**

Příjemce je povinen dotaci použít do 31. 01. 2023, a to pouze na úhradu nákladů vzniklých v období od 01. 01. 2022 do 31. 12. 2022 a uhrazených do 31. 01. 2023.

**Článek VII.  
DOBA A ZPŮSOB POSKYTNUTÍ DOTACE**

1. Dotace bude poskytnuta bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele na účet příjemce uvedený v článku I. této smlouvy, a to do deseti pracovních dnů ode dne uveřejnění této smlouvy v registru smluv.
2. Platba se považuje za uskutečněnou dnem odepsání příslušné částky z účtu poskytovatele.

**Článek VIII.  
NĚKTERÉ DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN**

1. Poskytovatel je oprávněn dotaci či její část příjemci neposkytnout a tuto smlouvu písemně vypovědět v případě, že existují důvodné pochybnosti o tom, že příjemce použije dotaci řádně ke stanovenému účelu. Příjemce je v takovém případě povinen již poskytnutou dotaci v plné výši vrátit poskytovateli do 1 měsíce ode dne, kdy bude příjemci doručena výpověď této smlouvy, v níž musí být uvedeny důvody výpovědi. Výpovědní doba činí 3 dny a počíná během dnem následujícím po dni doručení výpovědi příjemci. Během výpovědní doby poskytovatel není v prodloužení s poskytnutím dotace.
2. Smluvní strany se dohodly, že v případě, že služby poskytované příjemcem dle této smlouvy přestanou být službami obecného hospodářského zájmu ve smyslu článku V. odst. 4 této smlouvy, o čemž je příjemce povinen poskytovatele ihned písemně informovat, právo příjemce na poskytnutí dotace v rozsahu, v jakém ještě nebyla poskytnuta, zaniká a výše dotace dle článku IV. této smlouvy se v takovém případě mění tak, že odpovídá výši dosud poskytnuté dotace. Ostatní ustanovení smlouvy zůstávají touto změnou nedotčena.
3. Příjemce je povinen využít poskytnutou dotaci hospodárně, účelně a efektivně.
4. Příjemce se zavazuje postupovat při poskytování sociálních služeb v souladu se zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, a souvisejícími právními předpisy.
5. V případě, že příjemce nebude projekt realizovat nebo nevyčerpá celou dotaci (např. i proto, že by tím porušil povinnost dodržet minimální finanční spoluúčast příjemce), je povinen dotaci, příp. její nevyčerpanou část je-li vyšší než 50 Kč, do 10 kalendářních dnů od zjištění této skutečnosti, nejpozději však do konce lhůty pro předložení vyúčtování dotace, vrátit na účet poskytovatele dotace č. [REDACTED], jako variabilní symbol žadatel uvede své IČ a do poznámky – Vratka „Název žadatele“, Program „Název programu“.
6. Dotaci lze použít pouze na úhradu účelově určených uznatelných nákladů vynaložených v souladu s obsahem projektu, podmínkami Programu a strukturou aktualizovaného rozpočtu.
7. Dokumenty, kterými bude příjemce při vyúčtování dotace prokazovat řádné použití dotace (smlouvy, faktury, pokladní doklady apod.), musí být vystaveny na osobu příjemce. Použije-li příjemce daný doklad rovněž k vyúčtování jakéhokoli jiného peněžního příspěvku přijatého příjemcem z veřejných zdrojů, může takovýto doklad prokazující řádné použití dotace dle této smlouvy použít pouze v rozsahu částky, která není pokryta jiným příspěvkem z veřejných zdrojů (tzn. zásadně nelze tytéž náklady krýt příspěvky z více veřejných zdrojů).
8. Příjemce je povinen označit originály účetních dokladů o uznatelných nákladech projektu alespoň částečně hrazených z dotace číslem projektu, pod kterým je poskytovatelem v Programu evidován.
9. Příjemce je povinen dodržet minimální finanční spoluúčast příjemce stanovenou v článku IV. odst. 2 této smlouvy, to znamená, že příjemce nesmí překročit poskytovatelem stanovený procentní podíl peněžních prostředků tvořících dotaci na skutečně vynaložených uznatelných nákladech projektu.
10. Příjemce je povinen po dobu dvou let od ukončení realizace projektu nezbezpečit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z dotace poskytnuté na základě této smlouvy.

11. Příjemce je povinen ihned, nejpozději do 7 kalendářních dnů, písemně informovat poskytovatele o veškerých skutečnostech, které mohou mít vliv na řádné plnění jeho povinností dle této smlouvy, o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace a realizací projektu, jakož i o změnách v identifikačních údajích příjemce a v jeho statutárních orgánech. Je-li příjemce právnickou osobou, je povinen ihned, nejpozději do 7 kalendářních dnů, písemně oznámit poskytovateli své zrušení s likvidací nebo vlastní přeměnu a poskytnout mu veškeré informace a doklady s tím související, zejména údaje o tom, na kterou nástupnickou právnickou osobu při přeměně přechází práva a povinnosti příjemce z této smlouvy.
12. Příjemce dotace je povinen v průběhu realizace projektu prokazatelným a vhodným způsobem prezentovat statutární město Opava coby poskytovatele dotace, a to v tomto rozsahu:
  - a) informovat veřejnost o poskytnutí dotace statutárním městem Opava na svých webových stránkách, jsou-li zřízeny, a umístit na ně logo statutárního města Opavy buď v sekci partneři, nebo přímo u podporovaného projektu,
  - b) na všech pozvánkách, plakátech, poutačích, billboardech, katalozích a podobných nosičích reklamy, jsou-li v rámci projektu realizovány, použít logo statutárního města Opavy,
  - c) viditelně uvádět na všech písemnostech, které souvisejí s realizací projektu a jsou určeny veřejnosti, a při všech formách propagace projektu logo Opavy a skutečnost, že jde o aktivitu, která byla podpořena poskytovatelem,
  - d) instalovat v prostorách realizace projektu logo Opavy a informaci o tom, že daný projekt byl financován/spolufinancován z rozpočtu statutárního města Opavy, a to formou informační cedule,
  - e) v rámci veřejných akcí, tiskových zpráv, výročních zpráv, tiskových konferencí týkajících se podpořeného projektu uvést vždy statutární město Opava jako poskytovatele dotace a uvést logo statutárního města Opavy.

Příjemce dotace je povinen poskytovateli doložit prezentaci statutárního města Opavy coby poskytovatele dotace na realizaci projektu, a to v rámci vyúčtování dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga statutárního města Opavy pro účely a v rozsahu této smlouvy. Podmínky použití loga jsou uvedeny v zásadách užití loga statutárního města Opavy, které jsou dostupné na: <https://www.opava-city.cz/cz/nabidka-temat/dotace/>.

13. Příjemce akceptuje využívání údajů o projektu pro účely administrace v informačních systémech poskytovatele, přičemž příjemce souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla, názvu projektu, účelu a výše poskytnuté dotace a informací o průběhu realizace a výsledcích projektu pro zajištění informovanosti o přínosech dotace.
14. Příjemce se dále zavazuje:
  - a) vést účetnictví ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění, a v případě poskytnutí dotace povede v tomto účetnictví odděleně veškeré doklady související s poskytnutím, čerpáním a vyúčtováním dotace,
  - b) sledovat po celou dobu realizace projektu poskytovatelem stanovené ukazatele v sociálních službách, vykazovat jejich skutečné hodnoty v rámci zpráv o realizaci projektu v souladu s Manuálem pro vykazování ukazatelů v sociálních službách a souvisejících aktivitách ve statutárním městě Opava nebo na vyžádání poskytovatele dle pokynů zveřejněných na jeho webových stránkách,
  - c) bez zbytečného odkladu sdělovat poskytovateli na základě jeho požadavku další doplňující informace související s realizací projektu.

## Článek IX. VYÚČTOVÁNÍ DOTACE

1. Příjemce dotace je povinen v termínu do **31. 12. 2022** oznámit poskytovateli formou čestného prohlášení, zda dotaci vyčerpá v plné výši a v souladu s jejím úcelovým určením, nebo zda je v tomto ohledu skutečnost jiná, a případně jaká.

2. Čestné prohlášení o čerpání dotace je příjemce dotace povinen předložit poskytovateli **prostřednictvím elektronického systému GRANTYS** (v sekci „zprávy“ viz MANUÁL DOTAČNÍHO SYSTÉMU pro žadatele a příjemce dotace).
  3. Příjemce dotace je povinen vyhotovit finanční vypořádání poskytnuté dotace – vyúčtování.
  4. Vyúčtováním dotace se rozumí komplexní zpráva příjemce o skutečném použití poskytnuté dotace, která obsahuje přesné určení, na co a kdy byla dotace použita, a jejíž přílohou musí být dokumenty prokazující tvrzení uvedená v této zprávě.
  5. Vyúčtování je příjemce povinen vyhotovit a podat **nejpozději do 31. 01. 2023**, a to:
    - **v elektronické podobě** prostřednictvím systému GRANTYS (v sekci „zprávy“ viz MANUÁL DOTAČNÍHO SYSTÉMU pro žadatele a příjemce dotace) a jeho součástí musí být:
      - a) Vyplněný formulář „Zpráva o realizaci projektu“ včetně čestného prohlášení příjemce o pravdivosti, správnosti a úplnosti vyúčtování dotace,
      - b) nákladový rozpočet projektu vyplněný dle skutečné realizace projektu,
    - **v listinné podobě a jeho součástí** musí být následující přílohy:
      - c) řádně vyplněná tabulka „personální zajištění projektu“ (dokládá se pouze v případě, že dotace byla aspoň částečně použita na úhradu osobních nákladů),
      - d) seznam všech účetních dokladů o uznatelných nákladech projektu alespoň částečně hrazených z dotace, obsahující o každém účetním dokladu alespoň tyto údaje:
        - číslo účetního dokladu,
        - popis uznatelného nákladu projektu vztahujícího se k danému účetnímu dokladu,
        - částka, na kterou je účetní doklad vystaven,
        - částka, která byla u účetního dokladu pokryta z dotace,
        - datum uskutečnění nákladu,
        - datum úhrady dokladu;
- v případě většího počtu účetních dokladů lze seznam nahradit adekvátním výstupem z účetního systému příjemce, ze kterého budou zřetelné požadované údaje; v případě nesrovnalostí je příjemce povinen předložit poskytovateli na jeho výzvu kopie všech účetních dokladů o uznatelných nákladech projektu,
- e) doklady o prezentaci poskytovatele během realizace projektu v souladu s článkem VIII. odst. 12 této smlouvy (fotodokumentace)
6. Závěrečné vyúčtování se považuje za doložené poskytovateli:
    - **u elektronické podoby** dnem jeho odeslání v systému GRANTYS,
    - **u listinné podobě** dnem předání k přepravě provozovateli poštovních služeb, podáním na podatelně Magistrátu města Opavy, nebo zaslání do datové schránky poskytovatele.
  7. Na žádost poskytovatele zašle příjemce vyúčtování dotace ve formátu doc/docx rovněž elektronicky na e-mailovou adresu uvedenou v žádosti poskytovatele.
  8. Na žádost poskytovatele je příjemce v rámci vyúčtování dotace povinen nejpozději ve lhůtě poskytovatelem stanovené poskytnout poskytovateli požadovaná vysvětlení související s realizací projektu a použitím dotace a doložit mu další vyžádané dokumenty.
  9. Příjemce je povinen archivovat po dobu 10 let od předložení vyúčtování dotace, vždy však alespoň po dobu 10 let od termínu pro předložení vyúčtování dotace dle odst. 1 tohoto článku smlouvy, originály dokladů prokazujících její čerpání.

**Článek X.**  
**NĚKTERÁ USTANOVENÍ O PORUŠENÍ ROZPOČTOVÉ KÁZNĚ**

1. Příjemce poruší rozpočtovou kázeň mimo jiné porušením následujících povinností a podmínek, za kterých je dotace poskytována, stanovených touto smlouvou:

- a) poruší-li příjemce svou povinnost použít poskytnutou dotaci výhradně ke stanovenému účelu, tzn., použije-li příjemce byť i jen část peněžních prostředků tvořících dotaci k jinému než stanovenému účelu,
  - b) poruší-li příjemce svou povinnost použít poskytnutou dotaci ve stanovené době na úhradu nákladů vzniklých ve stanoveném období,
  - c) poruší-li příjemce svou povinnost využít poskytnutou dotaci hospodárně, účelně a efektivně,
  - d) poruší-li příjemce svou povinnost stanovenou v článku VIII. odst. 7 této smlouvy,
  - e) poruší-li příjemce svou povinnost stanovenou v článku VIII. odst. 8 této smlouvy,
  - f) poruší-li příjemce svou povinnost stanovenou v článku VIII. odst. 9 této smlouvy,
  - g) poruší-li příjemce svou povinnost stanovenou v článku VIII. odst. 10, 11 nebo 12 této smlouvy,
  - h) nepředloží-li příjemce ve stanovené lhůtě vyúčtování dotace, které bude splňovat náležitosti uvedené v článku IX. této smlouvy.
2. Poruší-li příjemce rozpočtovou kázeň, je povinen provést odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele, který odpovídá:
- a) v případech uvedených v odstavci 1 písm. a), b), c), d) a f) tohoto článku smlouvy výši neoprávněně použitých nebo zadržených peněžních prostředků,
  - b) v případech uvedených v odstavci 1 písm. e) a g) tohoto článku smlouvy výši 5 % z celkové výše poskytnuté dotace za každé jednotlivé porušení povinnosti,
  - c) v případě uvedeném v odstavci 1 písm. h) tohoto článku smlouvy výši:
    - 5 % z celkové výše poskytnuté dotace, dostane-li se příjemce do prodlení s předložením řádného vyúčtování dotace trvajícího 1 den až 7 dnů,
    - 20 % z celkové výše poskytnuté dotace, dostane-li se příjemce do prodlení s předložením řádného vyúčtování dotace trvajícího 8 dnů až 30 dnů,
    - 100 % z celkové výše poskytnuté dotace, dostane-li se příjemce do prodlení s předložením řádného vyúčtování dotace trvajícího 31 dnů a více.
3. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je příjemce povinen zaplatit poskytovateli penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše tohoto odvodu.
4. Ostatní záležitosti související s porušením rozpočtové kázně touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů.
5. Porušení rozpočtové kázně může mít vliv na posuzování dalších připadných žádostí o dotaci.

#### Článek XI. KONTROLA NAKLÁDÁNÍ S DOTACÍ

1. Poskytovatel má právo provádět kontrolu dodržení úcelovosti poskytnuté dotace, jakož i kontrolu splnění dalších povinností příjemce dle této smlouvy a podmínek, za kterých je dotace poskytována, pověřenými zaměstnanci zařazenými do Magistrátu města Opavy v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě (zákon o finanční kontrole), a to i namátkově.
2. Příjemce je povinen provedení kontroly umožnit a poskytnout poskytovateli k provedení kontroly maximální součinnost; v této souvislosti se příjemce zavazuje zejména předložit poskytovateli na jeho výzvu veškeré požadované doklady a poskytnout mu veškeré požadované informace.
3. Pokud bude u příjemce v průběhu realizace projektu provedena inspekce poskytování sociálních služeb dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, je příjemce povinen ve lhůtě do 30 dnů od data převzetí „Inspekční zprávy o výsledku inspekce poskytování sociálních služeb“ zaslat kopii zprávy poskytovateli a umožnit poskytovateli na jeho vyžádání nahlédnutí do souvisejících podkladů.

#### Článek XII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 – Aktualizovaný nákladový rozpočet projektu.
2. V případě rozporu mezi Programem a touto smlouvou má přednost znění této smlouvy.

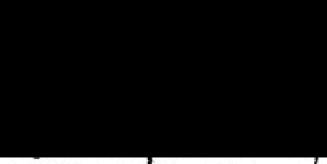
3. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze písemnou formou.
4. Tato smlouva je sepsána ve třech stejnopisech s platnosti originálu, z nichž přjemce obdrží jedno vyhotovení a poskytovatel obdrží dvě vyhotovení.
5. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva je uzavřena dnem, kdy ji podepíše poslední ze smluvních stran, a nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
6. Je-li příjemcem právnická osoba, pak tato právnická osoba, resp. osoba podepisující za ni tuto smlouvu prohlašuje, že byly splněny veškeré podmínky a náležitosti vyžadované právními předpisy, zakladatelským právním jednáním a případnými dalšími vnitřními předpisy této právnické osoby pro řádné a platné uzavření této smlouvy a že osoba podepisující za právnickou osobu tuto smlouvu je oprávněna tak učinit.
7. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva – ať už je povinně uveřejňovanou smlouvou dle zákona o registru smluv, či nikoli – bude natrvalo uveřejněna v registru smluv, a to v celém rozsahu včetně příslušných metadat, s výjimkou údajů o fyzických osobách, které nejsou smluvními stranami, a kontaktních či doplňujících údajů (číslo účtu, telefonní číslo, e-mailová adresa apod.). Uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí bez zbytečného odkladu po jejím uzavření statutární město Opava. Nezajistí-li však uveřejnění této smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem statutární město Opava nejpozději do 15 dnů od jejího uzavření, je uveřejnění povinna nejpozději do 30 dnů od uzavření této smlouvy v souladu se zákonem zajistit druhá smluvní strana. Strana uveřejňující smlouvu se zavazuje splnit podmínky pro to, aby správce registru smluv zaslal potvrzení o uveřejnění smlouvy také druhé smluvní straně.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem statutárního města Opavy dne 6. 12. 2021, usnesením č. 783/20/ZM/21.

V Opavě dne ..... 13. 04. 2022

v ... Ostravě ..... dne ..... 4. 4. 2022

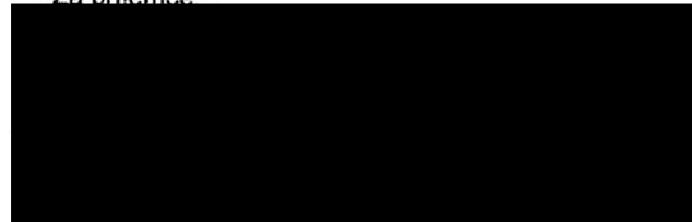
Za poskytovatele:



primátor



Za příjemce:



Centrum služeb pro neslyšící<sup>1</sup>  
a nedoslýchavé, o. p. s.  
28. října 286/10, 702 00 Ostrava  
IČ: 02407451

**Rozpočet - (Tlumočnická služba, 2022-SSL-045, Centrum služeb pro neslyšící a nedoslychavé, o.p.s.)**

Číslo položky	Název položky	Celková částka	Požadovaná částka (%)	Požadovaná částka	Schvalená částka	Komentář
1	Špatřeba materiálu {SU - syntetický účet 501}					
1,1	<b>DDHM</b>	70 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
1,2	Kancelářské potřeby	32 000,00 CZK	2 000,00 CZK	6,25 %	2 000,00 CZK	nákup kancelářský potřeb, tonery,
1,3	PHM - služební automobil	25 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	papíry do tiskárny, aj.
	Jiné - specifikujte (např. tiskopisy, čisticí prostředky, časopisy, knihy, ochranné 1,4 pomůcky, pracovní oblečení)					
1,5	jiné - neuznateLNé	30 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
	<b>Kategorie celkem</b>	157 000,00 CZK	2 000,00 CZK	1,27 %	2 000,00 CZK	
2	Energie {SU - syntetický účet 502}					
2,1	Plyn	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
2,2	Elektřina	100 000,00 CZK	5 000,00 CZK	5,00 %	5 000,00 CZK	zálohY na energie
2,3	Vodné + stočné	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
2,4	Výtahy	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
	<b>Kategorie celkem</b>	100 000,00 CZK	5 000,00 CZK	5,00 %	5 000,00 CZK	
3	Spotřeba ostatních neškodovatelných dodávek {SU - syntetický účet 503}					
3,1	specifikujte	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
	<b>Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
4	prodané zboží {SU - syntetický účet 504}					
4,1	specifikujte	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
	<b>Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
5	Opravy a udržování {SU - syntetický účet 511}					
5,1	specifikujte	10 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
	<b>Kategorie celkem</b>	10 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
6	Cestovné {SU - syntetický účet 512}					
6,1	specifikujte	35 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	dajezd za klienty
	<b>Kategorie celkem</b>	35 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
7	Náklady na reprezentaci {SU - syntetický účet 513} NEUZNATELNÝ NÁKLAD					
7,1	specifikujte	30 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
	<b>Kategorie celkem</b>	30 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
8	Ostatní služby {SU - syntetický účet 518}					
8,1	<b>DDNM</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	

jiné - specifikujte (např.

poštovní poplatky, nájemné,

znamky, telefonní služby,

inzerce, propagace, služby IT,

úklid, praní a čištění prádla,

vzdělávání, pronájem,

poradenská činnost,

vzdělávání, pronájem,

8,2 nebytových prostor)

370 000,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

8,3 jiné – neuznateľné

370 000,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

**8 Kategorie celkem**

9 Daně a poplatky (SÚ - syntetický účet 541, 542, 543, 544, 545, 546, 548, 549)

9,1 Daň smlíčení  
9,2 Daň z nemovitosti  
9,3 Ostatní daně a poplatky

1 000,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

**9 Kategorie celkem**

10 Ostatní náklady (SÚ - syntetický účet 541, 542, 543, 544, 545, 546, 548, 549)

**Smluvní pokuty a úroky z přidělení – NEUZNATELNÝ**

10,1 NÁKLAD

Ostatní pokuty a penále  
10,2 – NEUZNATELNÝ NÁKLAD  
Úroky – NEUZNATELNÝ

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

10,4 NÁKLAD

Kursové ztráty  
10,5 – NEUZNATELNÝ NÁKLAD  
Dary – NEUZNATELNÝ

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

10,6 NÁKLAD

Manka a škody  
10,7 – NEUZNATELNÝ NÁKLAD  
Jiné ostatní náklady

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

10,8 – NEUZNATELNÝ NÁKLAD

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

Jiné ostatní náklady (např.

zákonné a havarijní pojistění

10,9 automobilů, služeb a majetku)  
35 000,00 CZK  
35 000,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 %  
0,00 %

**10 Kategorie celkem**

11 Odplisy, prodaný majetek, rezervy a opravné položky (SÚ - syntetický účet 551, 552, 553, 554, 555, 559) NEUZNATELNÝ NÁKLAD

Odpisy dlouhodobého  
nehmotného a hmotného

11,1 majetku

Zůstatková cena prodaného  
11,2 DHM a DNHM  
Prodané cenné papiry a

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 %  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

11,3 vklady

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 %  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

11,4 Prodaný materiál

0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 %  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK  
0,00 CZK

11,5 Tvorba zákonních rezerv

<b>Tvorba zákonnych opravných</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>11.6 položek</b>	57 768,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>11 Kategorie celkem</b>	57 768,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>12 Náklady z drobného dlouhodobého majetku: účetní jednotky dle vyhlášky č. 410/2009 Sb. (SU - syntetický účet 558)</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>12.1 DDHM</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>12.2 DDNM</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>12 Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>13 Změny stavu zásob vlastrních (SU - syntetický účet 561, 562, 563, 564) NEUZNATELNÝ NÁKLAD</b>					
<b>Změna stavu nedokončené</b>					
<b>13.1 výroby</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>13.2 změna stavu polotovarů</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>13.3 změna stavu u výrobků</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>13.4 Změna stavu zvýřat</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>13 Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>14 Aktivace (SU - syntetický účet 571, 572, 573, 574) NEUZNATELNÝ NÁKLAD</b>					
<b>Aktivace materiálu a zboží</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>14.1 Aktivace vnitroorganizačních</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>14.2 služeb</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>Aktivace dlouhodobého</b>					
<b>14.3 nemovitého majetku</b>					
<b>Aktivace dlouhodobého</b>					
<b>14.4 hmotného majetku</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>14 Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>15 Poskytnuté příspěvky (SU - syntetický účet 581, 582) NEUZNATELNÝ NÁKLAD</b>					
<b>Poskytnuté příspěvky</b>					
<b>zúčtované mezi organizačními</b>					
<b>15.1 složkami</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>15.2 Poskytnuté členské příspěvky</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>15 Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>16 Daň z příjmu (SU - syntetický účet 591, 595) NEUZNATELNÝ NÁKLAD</b>					
<b>16.1 Daň z příjmu</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>Dodatečné odvody daně z</b>					
<b>16.2 příjmu</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>16 Kategorie celkem</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	0,00 %
<b>17 Náčervové náklady (SU - syntetický účet 521) - k žádosti také přiložte tabulku Personální zařízení projektu</b>					
<b>17.1 hrubé mzdy ze závislé činnosti</b>	2328 000,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	mzdy pro pracovníky v PP a NP
<b>17.2 dohody o provedení práce</b>	518 500,00 CZK	8 000,00 CZK	1,54 %	8 000,00 CZK	DPP pro tlačítoňky
<b>17.3 dohody o pracovní činnosti</b>	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
<b>17 Kategorie celkem</b>	2846 500,00 CZK	8 000,00 CZK	0,28 %	8 000,00 CZK	
<b>18 Zákonné sociální pojištění (SU - syntetický účet 524)</b>					
<b>odkazy na soc. a zdrav.</b>					
<b>18.1 Pojištění</b>	786 864,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	
<b>18 Kategorie celkem</b>	786 864,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK	

<b>19</b>	19,1 Žákonné sociální pojistění (SU - syntetický účet 525) NEUZNATELNÝ NÁKLAD	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK
<b>19,1</b>	<b>specifikujte</b>				
<b>19</b>	<b>Kategorie celkem</b>				
<b>20</b>	Zákonné sociální náklady (SU - syntetický účet 527)				
	<b>zákoně pojistění</b>				
	odpovědnosti				
<b>20,1</b>	<b>zaměstnavatele, atd.</b>				
<b>20</b>	<b>Kategorie celkem</b>				
<b>21</b>	21,1 Žákonné sociální náklady (SU - syntetický účet 528) NEUZNATELNÝ NÁKLAD	0,00 CZK	0,00 CZK	0,00 %	0,00 CZK
<b>21,1</b>	<b>specifikujte</b>				
<b>21</b>	<b>Kategorie celkem</b>				
<b>Souhrn</b>					
<b>Rozpočet</b>					
Celkové výdaje	<b>Celkem</b>	4433 132,00 CZK	<b>Požadováno</b>	15 000,00 CZK	<b>Požadováno (%)</b>
					0,34 %
					<b>Schvaleno</b>
					15 000,00 CZK